



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 10 luglio 2012 (11.07)
(OR. en)**

12391/12

**ACP 123
FIN 517
PTOM 32**

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	10 luglio 2012
Destinatario:	Uwe CORSEPIUS, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2012) 386 final
Oggetto:	Comunicazione della Commissione al Consiglio - Informazioni finanziarie sul Fondo europeo di sviluppo

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento della Commissione COM(2012) 386 final.

All.: COM(2012) 386 final



COMMISSIONE EUROPEA

Bruxelles, 10.7.2012
COM(2012) 386 final

COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL CONSIGLIO

Informazioni finanziarie sul Fondo europeo di sviluppo

COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL CONSIGLIO

Informazioni finanziarie sul Fondo europeo di sviluppo

1. PREMESSA

Conformemente all'articolo 7, paragrafo 3, dell'accordo interno¹ e all'articolo 57, paragrafi 3 e 4, del regolamento finanziario per il 10° FES², la Commissione indica nel presente documento le sue stime relative agli impegni, ai pagamenti e ai contributi per il periodo 2012-2013, tenendo conto delle previsioni della Banca europea per gli investimenti (BEI) relative al Fondo investimenti.

Il presente documento illustra l'attuazione finanziaria del FES (dall'8° al 10°) per il 2011 e le previsioni di attuazione per il periodo 2012-2014.

I contributi degli Stati membri sono versati direttamente alla Banca europea per gli investimenti per gli strumenti relativi al 9° e al 10° FES che la BEI provvede a gestire (Fondo investimenti e abbuoni di interesse). I contributi destinati agli altri strumenti, compresi i contributi per i vecchi strumenti gestiti dalla BEI (capitali di rischio e abbuoni di interesse), vanno alla Commissione.

2. INTRODUZIONE

La Commissione e la BEI hanno aggiornato, per ciascuno dei paesi ACP³ e dei PTOM⁴, le previsioni relative agli impegni e ai pagamenti per il 2012 e il 2013. Particolare importanza è stata annessa alla stima dei pagamenti, con un duplice obiettivo: da un lato, assistere gli Stati membri affinché riservino sui propri bilanci nazionali gli importi corrispondenti con la massima esattezza possibile; dall'altro, accertarsi della disponibilità di un volume di risorse finanziarie sufficienti per il FES, onde evitare problemi di insufficiente liquidità.

Conformemente all'articolo 7 dell'accordo interno relativo al 10° FES⁵ e all'articolo 57, paragrafo 5, del regolamento finanziario⁶, le stime di cui al presente documento saranno aggiornate nella comunicazione dell'ottobre 2012.

¹ Accordo interno tra i rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, riguardante il finanziamento degli aiuti comunitari forniti nell'ambito del quadro finanziario pluriennale per il periodo 2008-2013 in applicazione dell'accordo di partenariato ACP-CE e lo stanziamento degli aiuti finanziari ai paesi e territori d'oltremare ai quali si applica la parte quarta del trattato CE, GU L 247 del 9.9.2006, pag. 32.

² Regolamento (CE) n. 215/2008 del Consiglio, del 18 febbraio 2008, recante il regolamento finanziario per il 10° Fondo europeo di sviluppo.

³ Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico.

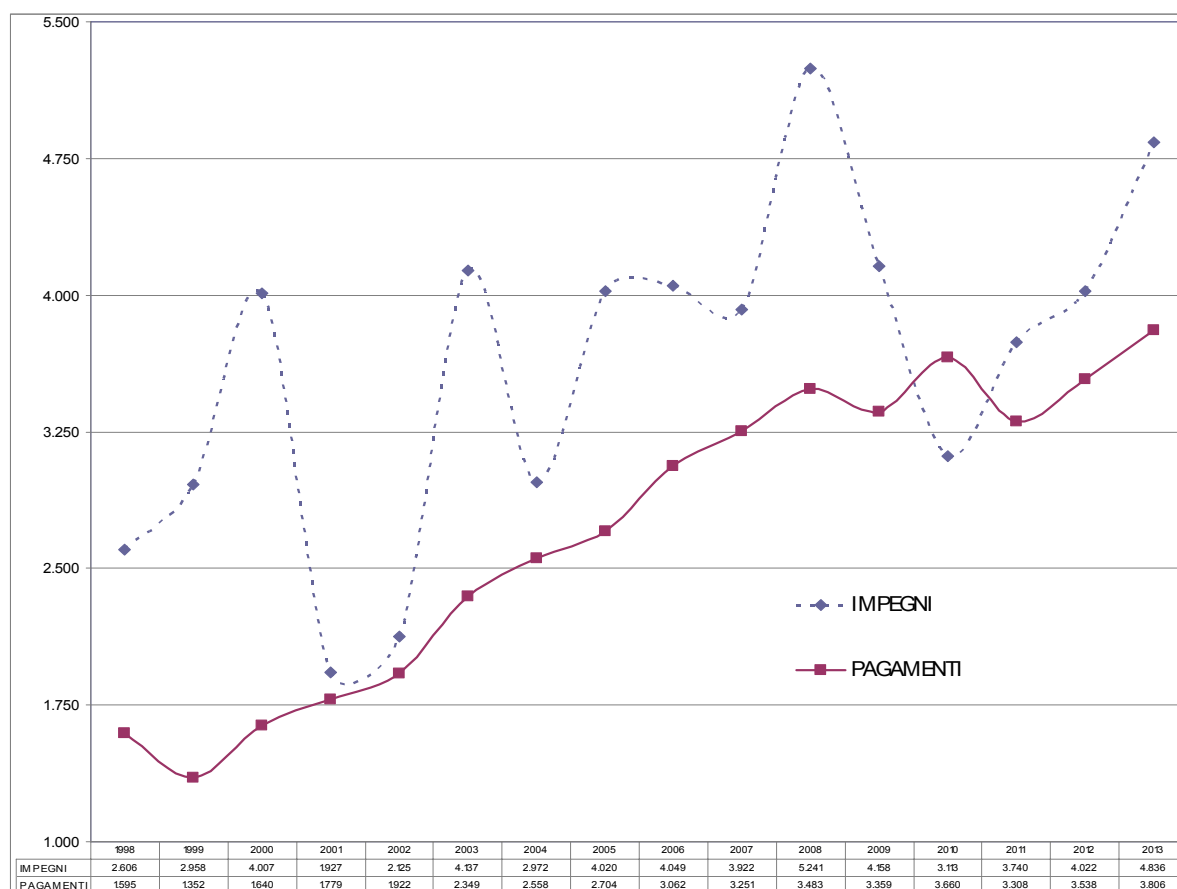
⁴ Paesi e territori d'oltremare.

⁵ GU L 247 del 9.9.2006, pag. 32.

⁶ Regolamento (CE) n. 215/2008 del Consiglio, del 18 febbraio 2008, recante il regolamento finanziario per il 10° Fondo europeo di sviluppo.

Il grafico seguente illustra la tendenza generale di impegni e pagamenti, comprese le proiezioni per il 2012-2013 (Commissione e BEI).

Impegni e pagamenti lordi: tendenza 1998-2013 (in milioni di EUR)⁷



3. STATO DI ESECUZIONE DEI FONDI EUROPEI DI SVILUPPO AL 31 DICEMBRE 2011 (IMPEGNI, PAGAMENTI E SITUAZIONE FINANZIARIA)

Gli allegati 1, 2 e 3 mostrano rispettivamente gli effettivi impegni e pagamenti e l'effettiva situazione finanziaria registrata nel 2011 rispetto alle previsioni dell'ottobre 2011⁸ e alle proiezioni relative al 2012 e al 2013.

Alla fine del 2011, il 63% circa del 10° FES risultava impegnato, un dato compatibile con l'obiettivo di impegnare tutte le risorse del 10° FES entro la fine del 2013.

⁷

Per il 2012-2013, importi previsti.

⁸

COM(2011) 692 definitivo del 26.10.2011.

4. PREVISIONI FINANZIARIE PER IL 2012 – 2014⁹

La seguente tabella fornisce un aggiornamento basato sulle ultime previsioni.

*Previsioni 2012-2014**

	2012	2013	2014
Impegni			
Commissione	3 400	4 200	3 750
BEI	622	636	685
Pagamenti			
Commissione	3 103	3 400	3 400
BEI	435	406	545
Contributi			
Commissione	2 600	3 300	3 400
BEI	280	250	520

* Importi lordi, ovvero senza detrazione di disimpegni o recuperi/rimborsi. Questa impostazione è in linea con quella applicata per il bilancio generale dell'UE.

5. PREVISIONI RELATIVE ALL'ESECUZIONE FINANZIARIA PER IL 2012 E IL 2013

Le nuove previsioni sono presentate negli allegati da 1 a 3.

I contributi degli Stati membri al FES per il 2012 sono stati fissati dal Consiglio nell'ottobre 2011¹⁰ a 3 600 milioni di euro per la Commissione e a 280 milioni di euro per la BEI. Le nuove previsioni per il 2012 confermano il fabbisogno di tesoreria della BEI di 280 milioni di euro. Poiché i pagamenti relativi al 2011 si sono rivelati inferiori al previsto e poiché un significativo saldo di tesoreria è stato riportato dal 2010, la Commissione ritiene sia giustificato ridurre la richiesta a 2 600 milioni di euro.

Il nuovo massimale proposto per i contributi degli Stati membri relativi al **2013** ammonta a 3 300 milioni di euro per la Commissione e a 250 milioni di euro per la BEI¹¹.

Va osservato che tali cifre rappresentano una previsione preliminare e vanno quindi trattate con cautela. Dopo l'estate, la Commissione e la BEI elaboreranno previsioni più attendibili, che saranno presentate nella comunicazione di ottobre.

⁹ Visto che il quadro finanziario per il periodo successivo al 2013 non è ancora stato stabilito e dovrebbe avere una notevole incidenza sui dati relativi all'esecuzione, gli importi per il 2014 sono dati a titolo informativo, mentre non vi sono previsioni per il 2015.

¹⁰ Decisione del Consiglio del 18 novembre 2011 – documento del Consiglio 16965/11.

¹¹ Decisione del Consiglio del 18 novembre 2011 – documento del Consiglio 16965/11.

Allegato 1 - Impegni lordi realizzati nel 2011 e previsioni relative agli anni 2012 e 2013 (in milioni di EUR)

	2011		2012		2013	
	COM ottobre 2011	Realizzati	COM ottobre 2011	Revisione	COM ottobre 2011	Revisione
Regioni						
Africa orientale	388	438	703	774		
Africa occidentale	841	1001	1168	986		
Africa centrale	440	453	192	352		
Caraibi	395	231	60	310		
Pacifico	41	41	167	141		
Africa australe	199	220	540	483		
Totale parziale	2304	2384	2830	3046		
Altro						
Fondo acqua ed energia	127	107	93	81		
Altro*	819	788	827	273		
Totale Commissione europea	3250	3279	3750	3400	3900	4200
Fondo investimenti	504	407	450	500	500	550
Abbuoni d'interesse	75	54	90	122	90	86
Totale BEI	579	461	540	622	590	636
Totale CE + BEI	3829	3740	4290	4022	4490	4836

Impegni lordi, cioè senza detrazione dei disimpegni.

* Comprende determinate spese di supporto, ad esempio per le istituzioni congiunte e il segretariato ACP.

Allegato 2 - Pagamenti lordi effettuati nel 2011 e previsioni per il 2012 e il 2013 (in milioni di EUR)

	2011		2012		2013	
	COM ottobre 2011	Effettuati	COM ottobre 2011	Revisione	COM ottobre 2011	Revisione
Regioni						
Africa orientale	477	499	521	431		
Africa occidentale	738	724	850	797		
Africa centrale	441	360	546	401		
Caraibi	234	183	297	271		
Pacifico	90	76	99	130		
Africa australe	340	303	485	363		
Totale parziale	2320	2145	2798	2393		
Altro						
Fondo per la pace	116	142	150	92		
Fondo fiduciario infrastrutture	50	0	54	50		
FLEX vulnerabilità	66	4	0	0		
Fondo acqua ed energia	158	154	87	113		
Capitale di rischio*	25	19	20	20		
Altro	748	477	541	435		
Totale parziale	3483	2941	3650	3103		
Stabex	17	4	0	0		
Totale Commissione europea	3500	2945	3650	3103	3900	3400
Fondo investimenti	310	309	300	313	300	320
Abbuoni di interesse	75	54	90	122	90	86
Totale BEI	385	363	390	435	390	406
TOTALE CE+BEI	3885	3308	4040	3538	4290	3806

Pagamenti lordi, cioè senza detrazione dei recuperi.

* Compresi gli abbuoni di interesse legati ai precedenti FES.

Allegato 3 - Situazione finanziaria alla fine del 2011 e previsioni per il 2012 e il 2013 (in milioni di EUR)

		COM ottobre 2011 ¹			Revisione		
		Commissione	BEI	TOTALE	Commissione	BEI	TOTALE
Saldo al 31/12/2010²		715	129	844	715	129	844
2011	Contributi 2011, di cui:	3100	200	3300	3100	200	3300
	<i>Prima quota</i>	1910	100	2010	1910	100	2010
	<i>Seconda quota</i>	1000	100	1100	1000	100	1100
	<i>Terza quota</i>	190	0	190	190	0	190
	Contributi 2011 pagati nel 2010	-272		-272	-272		-272
	Contributi 2010 pagati nel 2011	124		124	124		124
	Contributi 2012 pagati nel 2011			0	295		295
	Contributi 2011 non pagati alla fine dell'anno			0	-7		-7
	Rimborsi ³		140	140		127	127
	Recuperi, interessi e altro	90		90	97		97
	Recuperi Stabex (trasferibili al PIN del 10° FES)	10		10	26		26
	Pagamenti totali ⁴	-3500	-385	-3885	-2941	-363	-3304
	Pagamenti Stabex (già finanziati)	17		17	3		3
Saldo al 31/12/2011⁵		284	84	368	1140	93	1233
2012	Contributi 2012, di cui:	3600	280	3880	2600	280	2880
	<i>Prima quota</i>	1950	100	2050	1950	100	2050
	<i>Seconda quota</i>	1200	100	1300	450	100	550
	<i>Terza quota</i>	450	80	530	200	80	280
	Contributi 2012 pagati nel 2011			0	-295		-295
	Contributi 2011 pagati nel 2012			0	7		7
	Rimborsi ³		110	110		110	110
	Recuperi, interessi e altro	65		65	65		65
	Pagamenti totali ⁴	-3650	-390	-4040	-3103	-435	-3538
	Pagamenti Stabex (già finanziati)			0	0		0
Saldo al 31/12/2012		299	84	383	414	48	462
2013	Contributi 2013, di cui:	3800	250	4050	3300	250	3550
	Rimborsi ³		110	110		110	110
	Recuperi, interessi ed altro			0	50		50
	Pagamenti totali ⁴	-3900	-390	-4290	-3400	-406	-3806
	Pagamenti Stabex (già finanziati)			0			0
Saldo al 31/12/2013		199	54	253	364	2	366

¹ COM(2011) 692 definitivo del 26.10.2011

² Fondi disponibili per le operazioni.

³ Al netto delle spese di gestione della BEI.

⁴ Compresi gli abbuoni di interesse legati ai precedenti FES.

⁵ Il saldo non comprende:

- i cofinanziamenti B44versati dagli Stati membri, il cui saldo era pari a 79 milioni di euro in data 31.12.2011
- saldo dei conti di sicurezza Stabex, pari a 5 milioni di euro in data 31.12.2011.

Allegato 4 - Contributi 2012 al FES per Stato membro (in EUR)

STATI MEMBRI	Ripartizione 9° FES	Ripartizione 10° FES	Prima quota versata		Seconda quota richiesta		Terza quota prevista		Totale prima quota	Totale seconda quota	Totale terza quota	Totale BEI 2012 (9° FES)	Totale Commissione 2012 (10° FES)	Totale generale 2012
			a favore della BEI 9° FES	a favore della Commissione 10° FES	a favore della BEI 9° FES	a favore della Commissione 10° FES	a favore della BEI 9° FES	a favore della Commissione 10° FES						
BELGIO	3,92	3,53	3.920.000	68.835.000	3.920.000	15.885.000	3.136.000	7.060.000	72.755.000	19.805.000	10.196.000	10.976.000	91.780.000	102.756.000
DANIMARCA	2,14	2,00	2.140.000	39.000.000	2.140.000	9.000.000	1.712.000	4.000.000	41.140.000	11.140.000	5.712.000	5.992.000	52.000.000	57.992.000
GERMANIA	23,36	20,50	23.360.000	399.750.000	23.360.000	92.250.000	18.688.000	41.000.000	423.110.000	115.610.000	59.688.000	65.408.000	533.000.000	598.408.000
GRECIA	1,25	1,47	1.250.000	28.665.000	1.250.000	6.615.000	1.000.000	2.940.000	29.915.000	7.865.000	3.940.000	3.500.000	38.220.000	41.720.000
SPAGNA	5,84	7,85	5.840.000	153.075.000	5.840.000	35.325.000	4.672.000	15.700.000	158.915.000	41.165.000	20.372.000	16.332.000	204.100.000	220.452.000
FRANCIA	24,30	19,55	24.300.000	381.225.000	24.300.000	87.975.000	19.440.000	39.100.000	405.525.000	112.275.000	58.540.000	68.040.000	508.300.000	576.340.000
IRLANDA	0,62	0,91	620.000	17.745.000	620.000	4.095.000	496.000	1.820.000	18.365.000	4.715.000	2.316.000	1.736.000	23.660.000	25.396.000
ITALIA	12,54	12,86	12.540.000	250.770.000	12.540.000	57.870.000	10.032.000	25.720.000	263.310.000	70.410.000	35.752.000	35.112.000	334.360.000	369.472.000
LUSSEMBURGO	0,29	0,27	290.000	5.265.000	290.000	1.215.000	232.000	540.000	5.555.000	1.505.000	772.000	812.000	7.020.000	7.832.000
PAESI BASSI	5,22	4,85	5.220.000	94.575.000	5.220.000	21.825.000	4.176.000	9.700.000	99.795.000	27.045.000	13.876.000	14.616.000	126.100.000	140.716.000
AUSTRIA	2,65	2,41	2.650.000	46.995.000	2.650.000	10.845.000	2.120.000	4.820.000	49.645.000	13.495.000	6.940.000	7.420.000	62.660.000	70.080.000
PORTOGALLO	0,97	1,15	970.000	22.425.000	970.000	5.175.000	776.000	2.300.000	23.395.000	6.145.000	3.076.000	2.716.000	29.900.000	32.616.000
FINLANDIA	1,48	1,47	1.480.000	28.665.000	1.480.000	6.615.000	1.184.000	2.940.000	30.145.000	8.095.000	4.124.000	4.144.000	38.220.000	42.364.000
SVEZIA	2,73	2,74	2.730.000	53.430.000	2.730.000	12.330.000	2.184.000	5.480.000	56.160.000	15.060.000	7.664.000	7.644.000	71.240.000	78.884.000
REGNO UNITO	12,69	14,82	12.690.000	288.990.000	12.690.000	66.690.000	10.152.000	29.640.000	301.680.000	79.380.000	39.792.000	35.532.000	385.320.000	420.852.000
BULGARIA		0,14		2.730.000		630.000		280.000	2.730.000	630.000	280.000		3.640.000	3.640.000
REPUBBLICA CEECA		0,51		9.945.000		2.295.000		1.020.000	9.945.000	2.295.000	1.020.000		13.260.000	13.260.000
ESTONIA		0,05		975.000		225.000		100.000	975.000	225.000	100.000		1.300.000	1.300.000
CIPRO		0,09		1.755.000		405.000		180.000	1.755.000	405.000	180.000		2.340.000	2.340.000
LETONIA		0,07		1.365.000		315.000		140.000	1.365.000	315.000	140.000		1.820.000	1.820.000
LITUANIA		0,12		2.340.000		540.000		240.000	2.340.000	540.000	240.000		3.120.000	3.120.000
UNGHERIA		0,55		10.725.000		2.475.000		1.100.000	10.725.000	2.475.000	1.100.000		14.300.000	14.300.000
MALTA		0,03		585.000		135.000		60.000	585.000	135.000	60.000		780.000	780.000
POLONIA		1,30		25.350.000		5.850.000		2.600.000	25.350.000	5.850.000	2.600.000		33.800.000	33.800.000
ROMANIA		0,37		7.215.000		1.665.000		740.000	7.215.000	1.665.000	740.000		9.620.000	9.620.000
SLOVENIA		0,18		3.510.000		810.000		360.000	3.510.000	810.000	360.000		4.680.000	4.680.000
SLOVACCHIA		0,21		4.095.000		945.000		420.000	4.095.000	945.000	420.000		5.460.000	5.460.000
TOTALE EUR-27	100	100	100.000.000	1.950.000.000	100.000.000	450.000.000	80.000.000	200.000.000	2.050.000.000	550.000.000	280.000.000	280.000.000	2.600.000.000	2.880.000.000